



PRODUCENT/ PRODUCER:

Z.P.H.U."DREWEX" Józef Kucharski
Tyrawa Wołoska 155
38-535 Tyrawa Wołoska
POLAND



INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA DESKI PODŁOGOWEJ WARSTWOWEJ

PL

WAŻNE UWAGI

Pomimo tego, że produkty podlegają ścisłej kontroli, przed montażem należy dokonać przeglądu desek. Nie będą brane pod uwagę, żadne roszczenia z tytułu defektów fabrycznych i uszkodzeń, które powinny być zauważone i zgłoszone przed instalacją! Temperatura w pomieszczeniu powinna być utrzymywana na stałym poziomie 18-20 stopni przy wilgotności względnej 40-60%. Deski podłogowe można montować bez aklimatyzacji, jeżeli w/w warunki są spełnione.

PODŁOŻE

Powinno być mocne, suche i równe. Bardzo ważne jest sprawdzenie równości wilgotności podłoża. Wilgotność podłoża do montażu powinna wynosić dla: drewnianego 8%, betonowego 2%, anhydrytowego 0,5%.

MONTAŻ

Podłogę należy montować bezpośrednio po otwarciu opakowań. Do montażu należy pobierać deski z kilku pakietów jednocześnie z powodu niepowtarzalności dekorów danego modelu podłogi, żeby zapewnić odpowiedni końcowy efekt. Deski należy instalować zgodnie z kierunkiem padania światła do pomieszczenia. Zalecamy stosowanie systemów pochodzących od jednego producenta chemii: grunty i kleje. Pierwszy rząd desek należy ułożyć od lewej do prawej stronę z wpustu

w kierunku ściany. Należy zostawić odstęp dylatacyjny 10-15 mm od wszystkich trwale zamocowanych obiektów, takich jak ściany, progi, rury, itp. Układanie drugiego rzędu można rozpocząć od wykorzystania deski odciętej z pierwszego rzędu. Aby zapewnić dobre połączenie desek ze sobą, należy delikatnie dobić krawędzie poprzez drewniany blok. Czynność tą należy wykonać w kontrolowany sposób do momentu spasowania wszystkich desek i uzyskania trwałych połączeń.

PO MONTAŻU

Jeśli w pomieszczeniu po ułożeniu podłogi będą wykonywane inne czynności, należy ją zabezpieczyć za pomocą kartonu, sklejki lub płyty pilśniowej.

Po podłożu nie wolno przeciągać mebli. Przed każdymi drzwiami zewnętrznymi należy umieścić wycieraczkę w celu ochrony podłogi przed wodą i brudem.

Należy używać tylko stołów i krzesel, które są wyposażone w miękkie rolki lub ochronne podkładki filcowe. Do codziennego czyszczenia należy używać odkurzacza lub wilgotnej szmatki. Okresowo podłogę należy zakonserwować przy użyciu środków do konserwacji podłóg drewnianych zalecanych przez producenta.

KONSERWACJA PODŁOGI

W celu utrzymania podłogi w optymalnym stanie, (kiedy potrzeba) w zależności od intensywności użytkowania należy użyć oleju do konserwacji; w przypadku podłóg impregnowanych olejem białym => stosować olej biały, w przypadku pozostałych podłóg i podłóg ciemnych => stosować olej w kolorze naturalnym.

Dla podłóg lakierowanych (oraz powłok specjalnie utwardzanych, lakierami przygotowanymi do położenia na olejach i olejowoskach) należy stosować środki pielęgnujące powłoki lakierowane

MANUAL INSTRUCTION

EN

IMPORTANT RULES

Despite the fact that the products are subject to strict, before installation review the boards. They will not be taken into account, no claims for defects or damage to the factory that should be noticed and reported before installation! The room temperature should be maintain at a constant level 18-20 degrees with a relative humidity of 40-60%. The floorboards can be installed without acclimatization, if listed conditions are met.

BACKGROUND

Has to be strong, dry, clean, flat, and stable surfaces. Check the moisture content of equality. Humidity mounting of the substrate should be for wood 8%, the concrete 2%, 0.5% anhydrite.

INSTALLATION

The floor should be installed immediately after opening the package. For installation to be taken planks from several packages at the same time because of the uniqueness of the colors of the model floor to ensure proper final effect. In order to obtain the best visual effect, the wooden floor should be fixed in the direction of the main light source. We recommend using the system from a single producer of chemistry: liquid primer and glue. The first row of boards should be placed from the left to the right side of the groove in the wall. Leave the 10-15 mm expansion gap on all permanently fixed objects, such as walls, sills, pipes, etc..

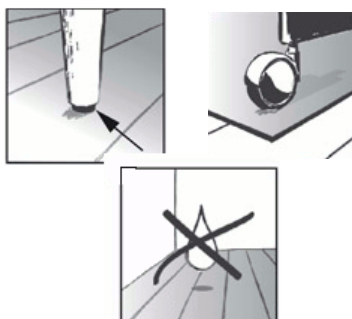
Laying the second row you can start off cut from the front row. Connection of boards, edges gently to strike by wooden block. Action must be done in a control led way until all the boards and fitting obtain persistent connections.

AFTER INSTALLATION

After laying. If they perform other tasks, floor must be protected by cardboard, plywood or hardboard. Do not drag furniture. Place the door mat to protect the floor from water and dirt. Tables and chairs with felt pads. For daily cleaning, use a vacuum cleaner or a damp cloth. Periodically, the floor should be maintained. Measures recommended by the flooring manufacturer.

FLOOR CARE

Maintain the floor in optimum condition (when necessary), depending on the intensity of use. Must use oil for maintenance; oil impregnated floors white => use white oil, other floors used oil in a natural color. For lacquered floors (and specially curing coatings, lacquers prepared to put on oil and oil-wax) oil Maintenance measures should be applied lacquer coatings.



The mark of
responsible forestry

